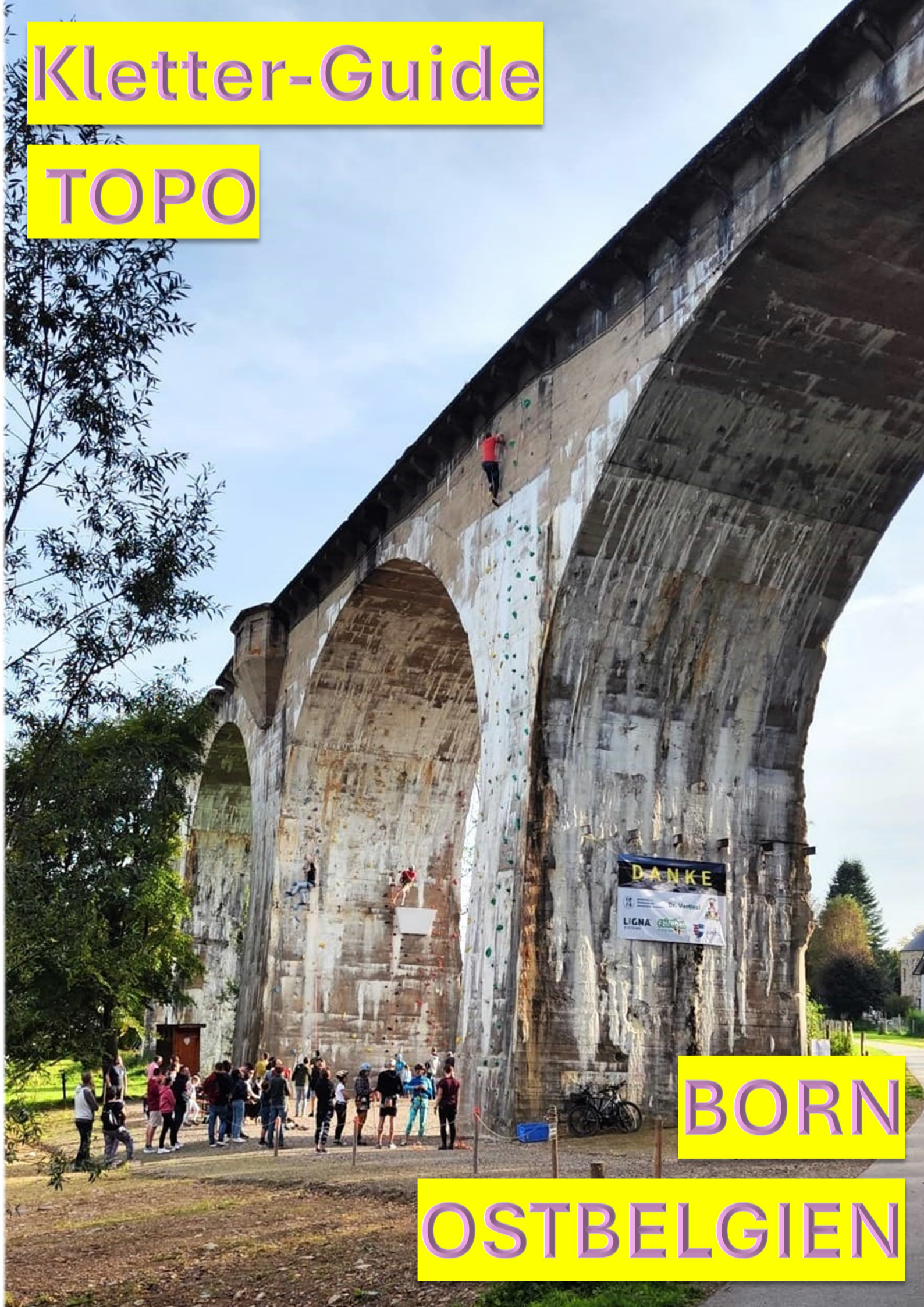


Kletter-Guide

TOPO



BORN

OSTBELGIEN

Willkommen an der Kletterbrücke Born!

Ihr seid Mitglied in einem Kletter- /Alpenverein (mit entsprechender Versicherung) und habt euer eigenes Material? Herzlich willkommen!

Ihr seid kein Mitglied, aber möchtet das Klettern an der Brücke erleben? Dann meldet euch bei uns.

Hier eine Übersicht der Routen. Allgemein gilt: Die Kletterbrücke ist eine hybride Kletterstruktur, irgendwo zwischen Halle und Fels.

Das heißt: Ihr dürft alle vorhandenen Strukturen nutzen. Es verstecken sich viele Tritte und einige Griffe in der Brücke selbst, die genutzt werden dürfen bzw. müssen.

Lasst uns wissen, dass Ihr hier wart! Und gebt uns Bescheid, wenn Ihr einen lockeren Griff oder ähnliches entdeckt!

Welkom bij de Bornse klimbrug!

Ben je lid van een klim-/alpinvereniging (met de juiste verzekering) en heb je eigen materiaal? Dan ben je van harte welkom!

Ben je geen lid, maar wil je graag ervaren hoe het is om op de brug te klimmen? Neem dan contact met ons op.

Hier is een overzicht van de routes. Algemeen: De klimbrug is een hybride klimstructuur, ergens tussen indoor en rots.

Dit betekent dat je alle bestaande structuren kunt gebruiken. Er zijn veel voetsteunen en een aantal grepen verborgen in de brug zelf die gebruikt mogen of moeten worden.

Laat ons weten dat je hier was! En laat het ons weten als je een losse greep of iets dergelijks ontdekt!

Bienvenue au pont d'escalade de Born !

Vous êtes membre d'un club d'escalade/d'alpinisme (avec assurance correspondante) et vous avez votre propre matériel ? Nous vous souhaitons la bienvenue !

Vous n'êtes pas membre, mais vous souhaitez faire l'expérience de l'escalade sur le pont ? Dans ce cas, contactez-nous.

Ce topo donne un aperçu des voies. En général : le pont est une structure d'escalade hybride, quelque part entre la salle et le rocher.

Cela signifie que vous pouvez utiliser toutes les structures existantes. Il y a beaucoup de prises de pieds et quelques mais cachées dans le pont lui-même qui peuvent ou doivent être utilisées.

Faites-nous savoir que vous êtes venus ! Et faites-nous savoir si vous trouvez une poignée desserrée ou autre !

Welcome to the Born climbing bridge!

Are you a member of a climbing/alpine club (with appropriate insurance) and have your own equipment? Feel welcome!

You are not a member, but would like to experience climbing on the bridge? Then get in touch with us.

This climbing guide gives an overview of the routes. In general: The climbing bridge is a hybrid climbing structure, somewhere between indoor and rock.

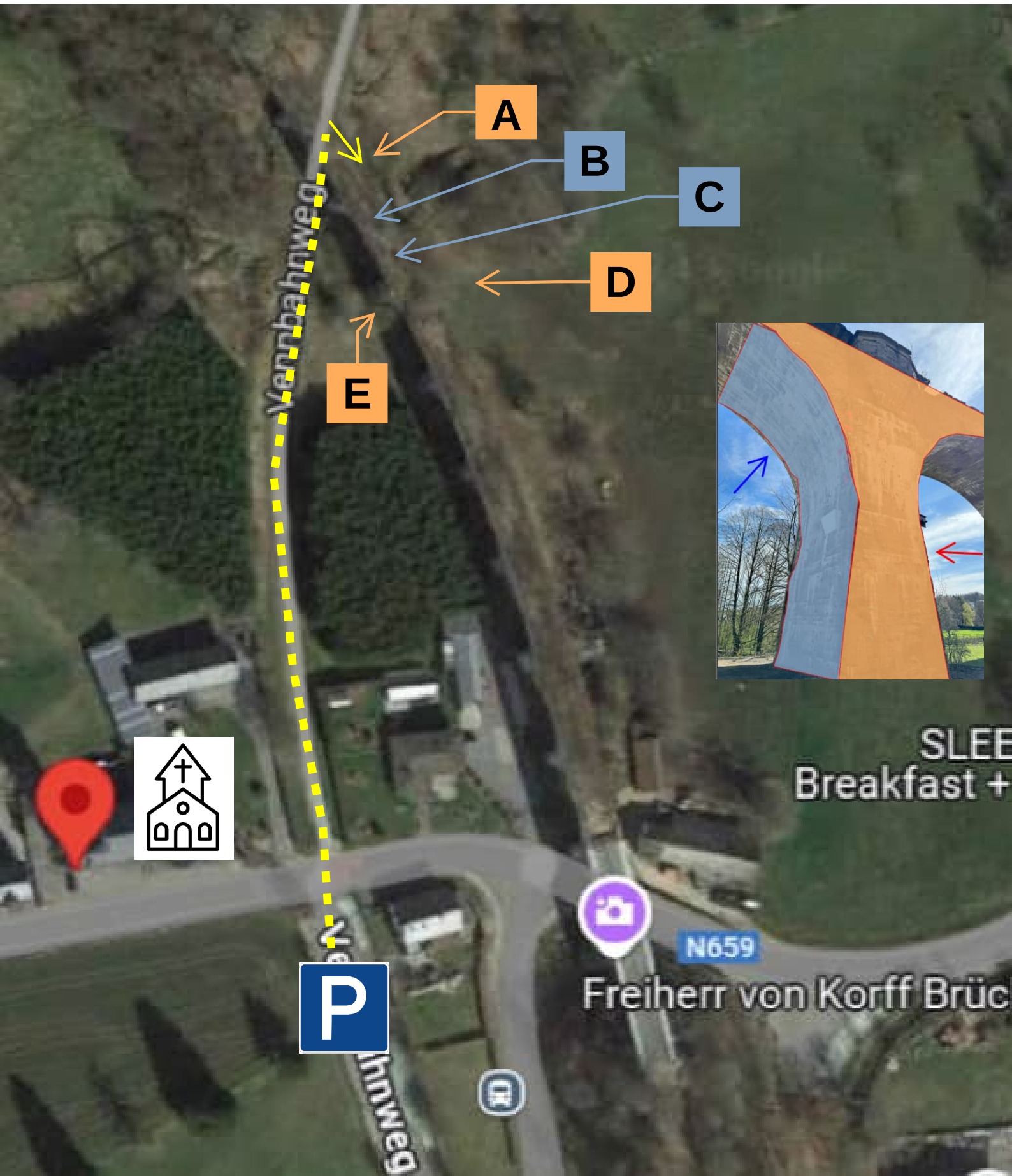
This means that you can use all existing structures. There are many hidden footholds and some handholds in the bridge itself that may/must be used.

Let us know that you were here! And let us know if you discover a loose handle or something similar!



Access: <https://maps.app.goo.gl/e7fV9dPR3y4HqV5B9>

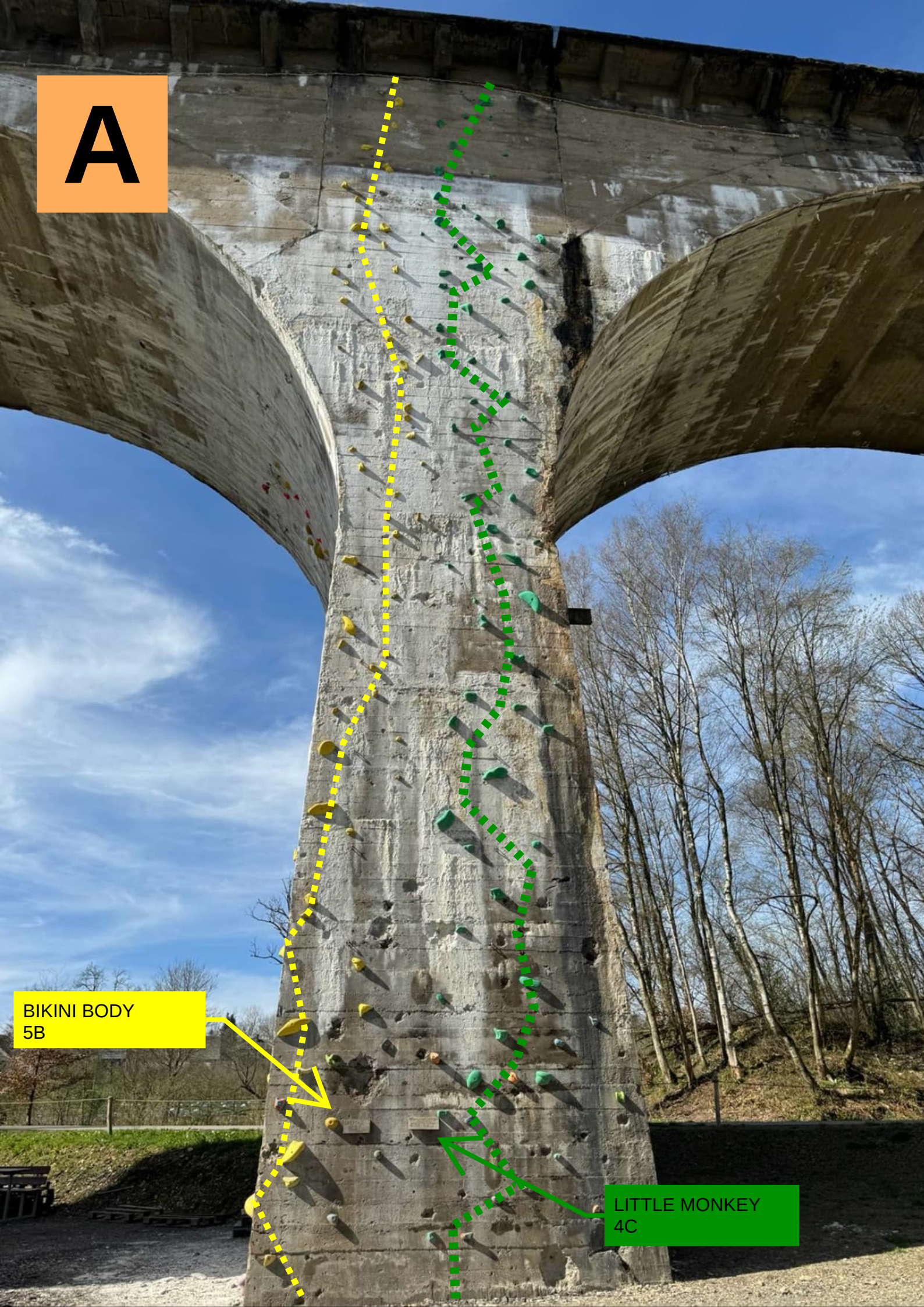
Adresse: Rechter Straße 8, 4770 Amel, Born



A

BIKINI BODY
5B

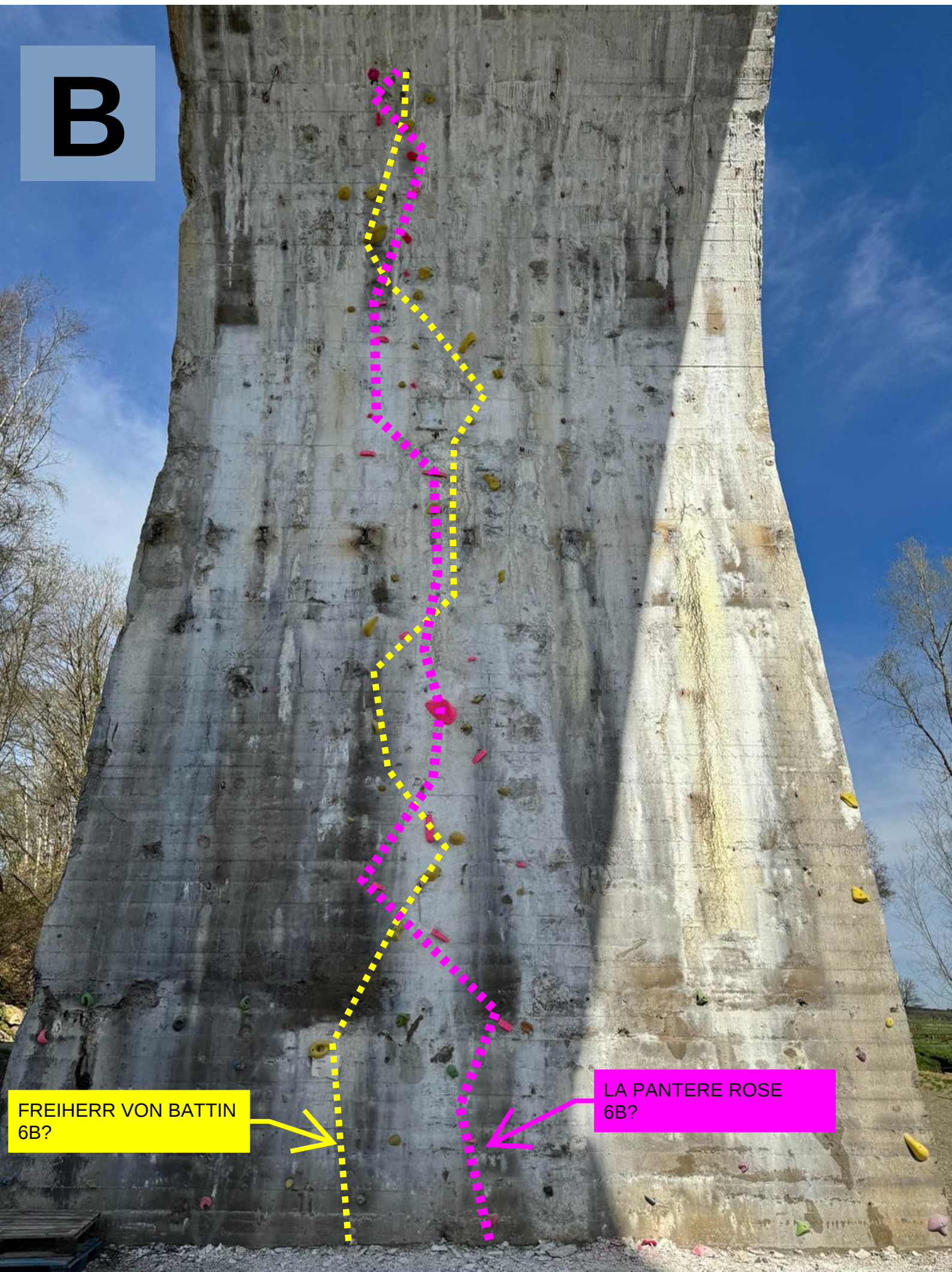
LITTLE MONKEY
4C



B

FREIHERR VON BATTIN
6B?

LA PANTERE ROSE
6B?



C

LEARNIN TO FLY 6A?

DOUGAZ
6A/6C+/7B/?

MOISSONNEUSE
BATTEUSE
6A+

TROYA
3+

KIKIRIKOU

4

D

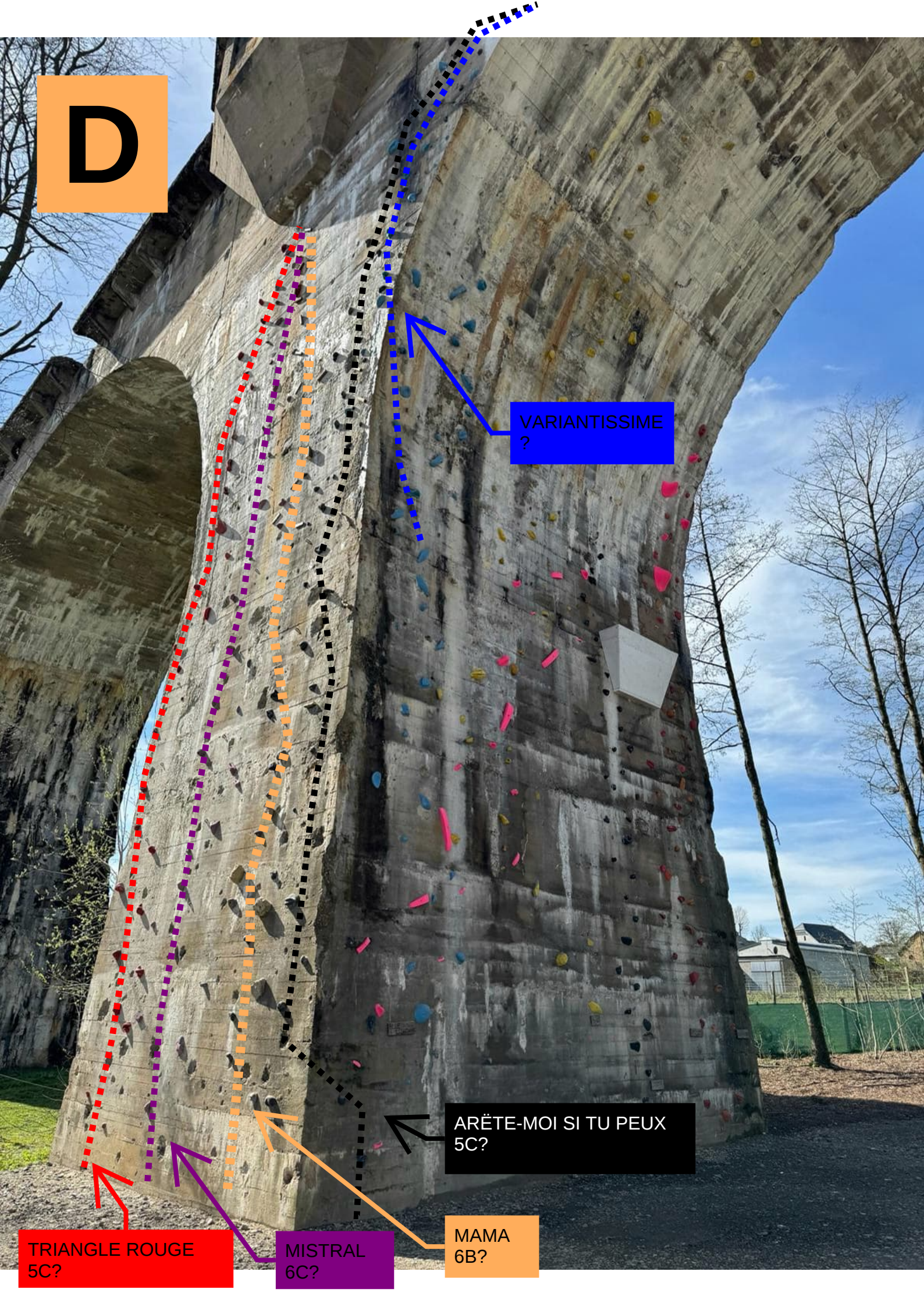
VARIANTISSIME ?

ARÊTE-MOI SI TU PEUX
5C?

TRIANGLE ROUGE
5C?

MISTRAL
6C?

MAMA
6B?





LA FISSUREE
6B+?

MOIEN DELUX
6A?

INTRO			
??? Die mit Fragezeichen versehen Routen sind neu und haben noch keine festgelegte Schwierigkeit. Lasst uns gerne eure Meinung zukommen! Am Tag der offenen Tür, am 14. Juli 2024 werden sie gemeinsam endgültig festgelegt.	??? Les voies marquées d'un point d'interrogation sont nouvelles et n'ont pas encore de difficulté définie. Envoyez-nous votre avis ! Aux portes ouvertes, le 14 juillet 2024, ils seront définitivement fixés ensemble.	??? De routes met een vraagteken zijn nieuw en hebben nog geen vaste moeilijkheidsgraad. Laat ons weten wat je ervan vindt! Op de Open Dag op 14 juli 2024 worden ze samen definitief gemaakt.	??? The routes marked with a question mark are new and do not yet have a set difficulty. Please let us know what you think! They will be finalized together on our “Open Day” on July 14, 2024.
A			
1. Little Monkey			4C
2. Bikini Body			5B
B			
3. Freiherr von Battin			6B (?)
Nein, es fehlen keine Griffe. Oben findest Du in der Brücke alles, was Du brauchst.	Non, il ne manque pas de prises. En haut, tu trouveras tout dont tu as besoin dans le pont.	Nee, er ontbreken geen grepen. Je vindt alles wat je nodig hebt in de brug bovenaan.	No, there are no holds missing. You'll find everything you need in the bridge above.
4. La pantère rose			6B (?)
Nein, es fehlen keine Griffe. Oben findest Du in der Brücke alles, was Du brauchst.	Non, il ne manque pas de prises. En haut, tu trouveras tout dont tu as besoin dans le pont.	Nee, er ontbreken geen grepen. Je vindt alles wat je nodig hebt in de brug bovenaan.	No, there are no holds missing. You'll find everything you need in the bridge above.

C

5. Learning to Fly

6A+ (?)

Eine perfekte Route um Mehrseiltouren zu üben. Klettern in zwei Teilen und Nachstieg zum Säubern wärmstens empfohlen.	Une voie parfaite pour s'entraîner aux longues voies. Escalade en deux parties et nettoyage par le second sont chaudement recommandés.	Een perfecte route om multi-rope tochten te oefenen. Klimmen in twee delen en een tweede beklimming om schoon te maken wordt sterk aanbevolen.	A perfect route for practicing multi-pitch climbing. It's highly recommended to climb it in two parts and clean quickdraws as second climber ascends.
---	--	--	---

6. Blue Lightning

5B+ (?)

7. Dougaz :

6A /6C+/7A+ (?)

Es gibt zwei Zwischenstände. Du fandest den vorherigen Teil schon schwierig? Dann überleg dir gut ob du bereit bist dein Material aufs Spiel zu setzen. Fixe Eichen kommen bald.	Il y a deux relais intermédiaires. Tu galérais déjà dans la partie dernière ? Alors réfléchis-bien si tu es d'accord de risquer ton matos. Dégaines fixes suivront.	Er zijn twee tussenstanden. Vond je het vorige deel moeilijk? Denk dan goed na of je bereid bent om je apparatuur op het spel te zetten. Vaste hagedissen komen eraan.	Route in three parts. Having trouble? You might not risk your gear by trying to go into the next part. Fix quickdraws are in the making.
--	---	--	--

8. Troya

3+

9. Moissonneuse Batteuse

6A+

10. Kikirikou

4

D

11. Triangle Rouge

5C (?)

Anfänger wollen die Route Toprope klettern? Lasst 1-2 Eichen an der Wand um einen Pendelsturz zu vermeiden.	Débutant.es veulent grimper cette voie en moulinette ? Laissez 1-2 dégaines pour éviter un pendule.	Beginners willen de route toprope klimmen? Laat 1-2 hagedissen achter op de wand om een slingerval te voorkomen.	Beginners want to climb the route toprope? Leave 1-2 quickdraws on the wall to avoid a swing.
---	---	--	---

12. Mistral				6C (?)
13. Arête-moi si tu peux				5C (?)
Einstieg Bogenseite. Achtung Pendelsturz im Toprope! Echsen sind schwierig zu entfernen, da die Route stark rechts ausschlägt. Säubern im Nachstieg empfohlen.	Départ sous l'arc. Laissez des dégaines pour les moulinettes pour éviter un pendule. Nettoyage en second recommandé.	Toegang boogkant. Kijk uit voor slingervallen in de toprope! Hagedissen zijn moeilijk te verwijderen omdat de route sterk naar rechts zwenkt. Schoonmaken tijdens de tweede beklimming wordt aanbevolen.	Start arch side. Remove quickdraws ascending as the route veers sharply to the right. Leave quickdraws to avoid swinging while top roping.	
14. Mama				6B (?)
Dies ist unsere Naturroute. Wir nehmen die Kurzlebigkeit der Griffe in Kauf, um etwas Abwechslung reinzubringen. Bitte sagt uns Bescheid, falls ein Griff sich lösen sollte.	Ceci est notre voie nature. Les prises vivront peut-être moins longtemps mais nous gagnons en variété. Merci de nous prévenir si une prise bougerait.	Dit is onze natuur route. Misschien leven de grepen minder lang, maar we winnen aan afwisseling. Laat het ons weten als er een greep loskomt.	This is our natural route. Maybe the holds will live less long but we will gain variety. Please let us know if a hold should come loose.	
15. Variantissime				(?)
Einstieg über Blue Lightning. Anfänger wollen die Route Toprope klettern? Lasst 1-2 Echsen an der Wand um einen Pendelsturz zu vermeiden. Säubern im Nachstieg empfohlen.	Accès via Blue Lightning. Débutant.es veulent grimper la voie en moulinette ? Laissez 1-2 dégaines en place pour éviter un pendule. Nettoyage en second.	Toegang via Blue Lightning. Beginners die de route toprope willen klimmen? Laat 1-2 hagedissen achter op de wand om een slingerval te voorkomen. Schoonmaken tijdens de tweede beklimming wordt aanbevolen.	Start via blue Lightning. Leave some quickdraws for toprope. Remove them ascending.	

E

16. Moien DeLux

6A (?)

17. La Fissurée

6B+ (?)

Nein, es fehlen keine Griffe. Oben findest Du in der Brücke alles, was Du brauchst.

Non, il ne manque pas de prises. En haut, tu trouveras tout dont tu as besoin dans le pont.

Nee, er ontbreken geen grepen. Je vindt alles wat je nodig hebt in de brug bovenaan.

No, there are no holds missing. You'll find everything you need in the bridge above.

DANKE

Dank des unermüdlichen Einsatzes von Freiwilligen konnten Klettergriffe und Sicherungspunkte angebracht werden, um den Kletterspaß zu ermöglichen und der Brücke neues Leben einzuhauchen.

Allerherzlichsten Dank an:

- ♥ Unsere Bauhelfer und Routenschrauber
- ♥ Die Sponsoren
- ♥ Den CAB
- ♥ Die Gemeinde Amel
- ♥ Die Bewohner des Dorfes Born
- ♥ Die vielen Unterstützer

DANK U

Dankzij de onvermoeibare inzet van vrijwilligers werden er klimgrepen en veiligheidspunten geïnstalleerd om het klimmen mogelijk te maken en de brug nieuw leven in te blazen.

Hartelijk dank aan iedereen:

- ♥ Onze geweldige bouw hulper en routezetters
- ♥ De Sponsors
- ♥ De CAB
- ♥ De gemeente Amel
- ♥ De inwoners van het dorp Born
- ♥ De vele supporters

MERCI

Grâce aux efforts inlassables des bénévoles, des prises d'escalade et des points de sécurité ont été installés pour permettre l'escalade et redonner vie au pont.

Merci 1000x à tous :

- ♥ Nos super ouvriers et ouvriers
- ♥ Les sponsors
- ♥ Le CAB
- ♥ La commune d'Amblève
- ♥ Les villageois de Born
- ♥ Les nombreuses supporters

THANK YOU

Thanks to the tireless efforts of volunteers, climbing holds and safety points were installed to make climbing fun and breathe new life into the bridge.

Many thanks to everyone:

- ♥ Our great builders and route setters
- ♥ The sponsors
- ♥ The CAB
- ♥ The municipality Amel
- ♥ The population of the village Born
- ♥ The many supporters

LIGNA[®]
SYSTEMS

Fairebel
GOED • FAIR • BON • ÉQUITABLE • GUT • FAIR

CAB
BRUXELLES
BRABANT

Dr. Vertical



LECOMTE
ALPINISME & RANDONNÉE

FLERA

CUBICUS

**ce
ra**
gemeinsam in
Wohlstand und
Gemeinwohl investieren

TRAGECO

**KLAMM-
WEECHELCHEN**

THE CITY RENT
& SAFETY
LOCATION
Machines • Outillage • Véhicules

Ostbelgien

bürgerfonds
ostbelgien.
gemeinsam mehr bewegen

**Gemeinde
AMEL**

EM Elektro
Mollers
Elektro • Tankshop • Sandwiches • Lotto

**CLUB
ALPIN
BELGE**

CAMPING
Oos Heem